

第88話 幽羅子的世界

窺探幽羅子

高橋留美子

深淵般的的過往

好評完結中

マオ  
表紙は「白眉」ツ!!

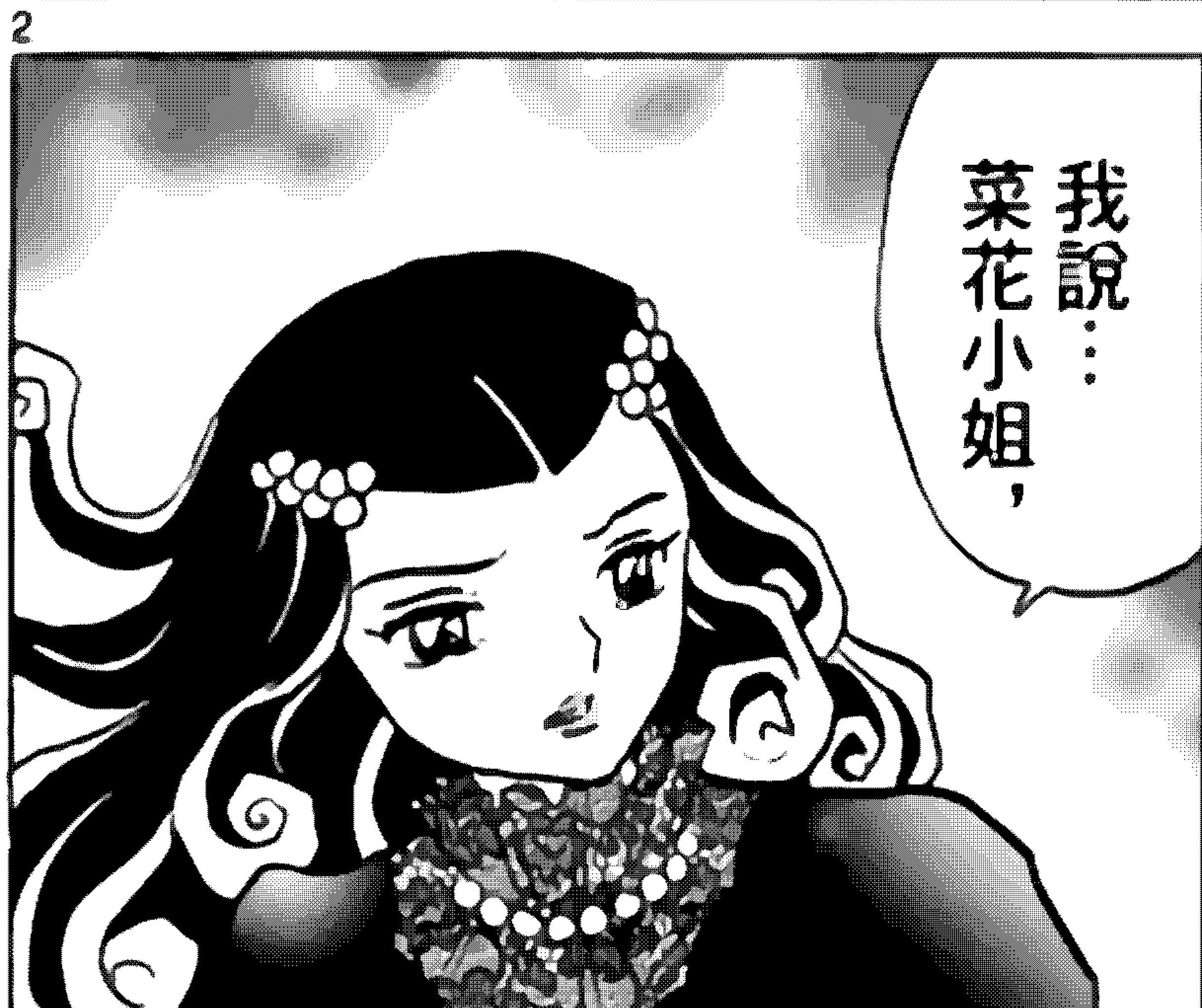
MAO



校对：馒头 翻译：酷拉皮卡丘 编字：文森特

首发微博@露娜汉化招募翻译测试群1026737505

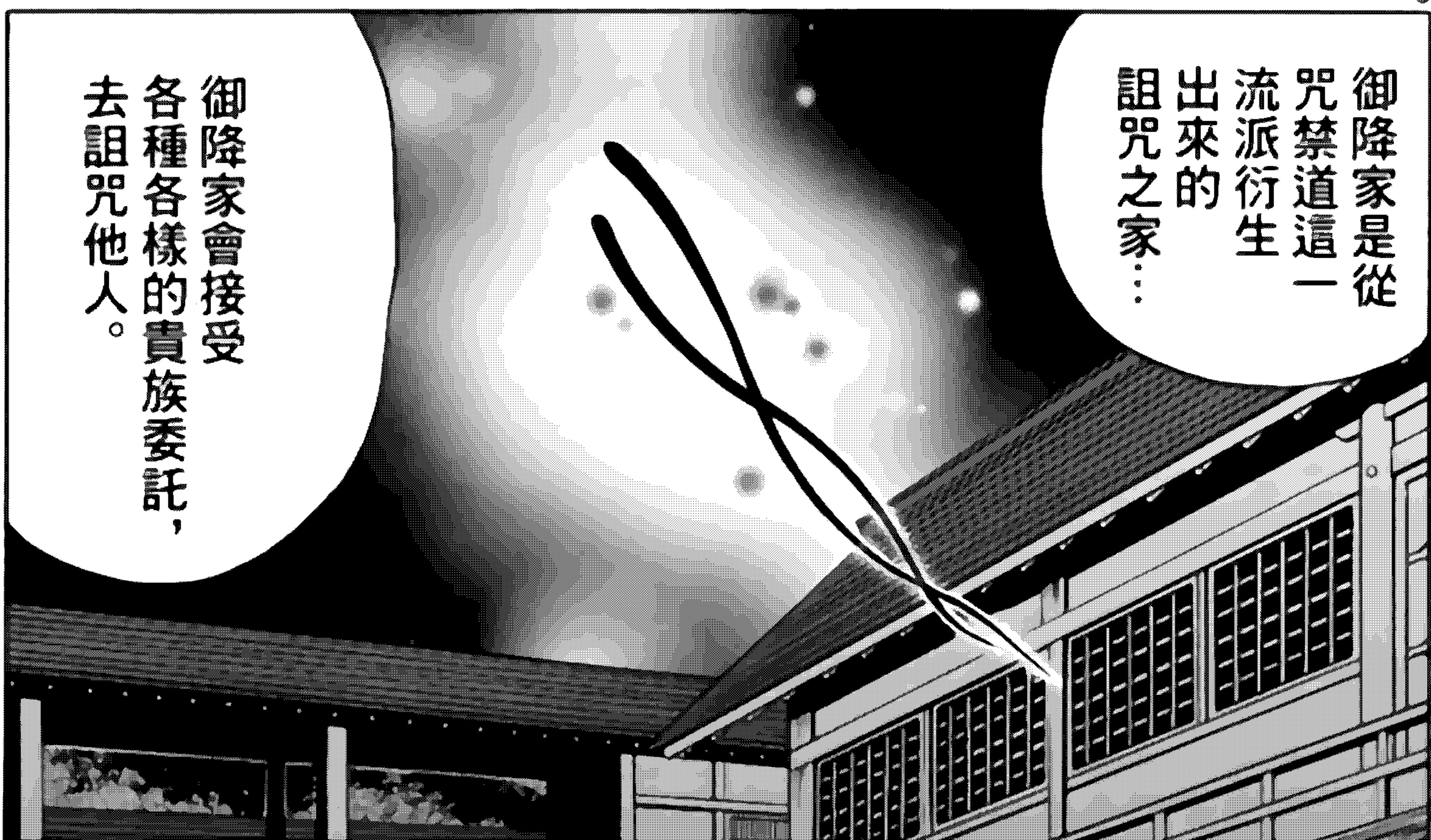
■被抓住的菜花不知為何與幽羅子聊了起來。而幽羅子卻說出了紗那的外貌是屬於自己的這樣意味深長的話



在你眼裡……  
我是什麼樣的……？



3



還有看不慣  
御降家的正派陰陽師，  
也會對御降家下咒。

可是，  
如果被詛咒的人  
那邊有更強的  
陰陽師的話，  
就會把詛咒  
反彈回來，

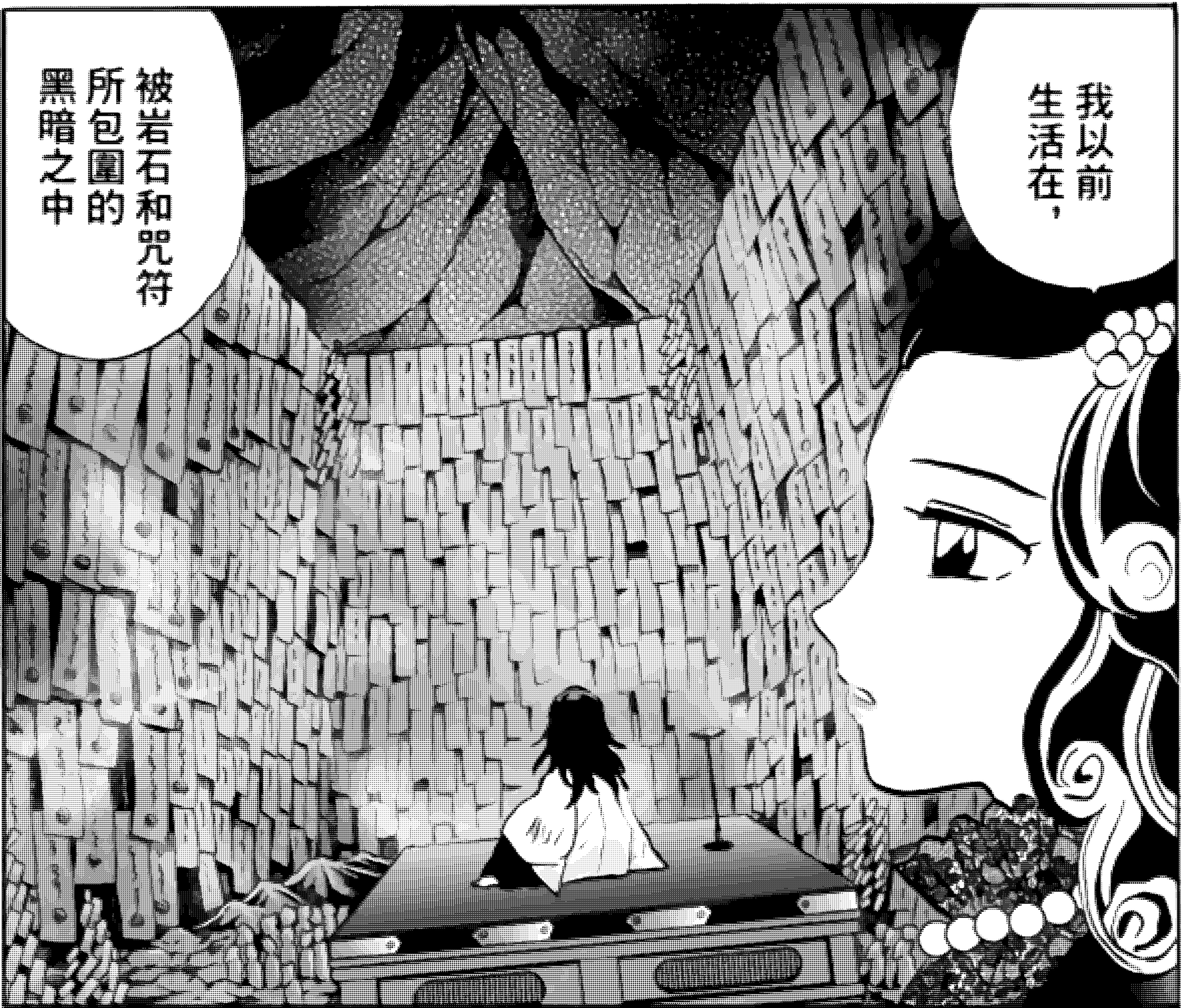
對了：  
貓鬼聽  
紗那大人說過  
同樣的話：

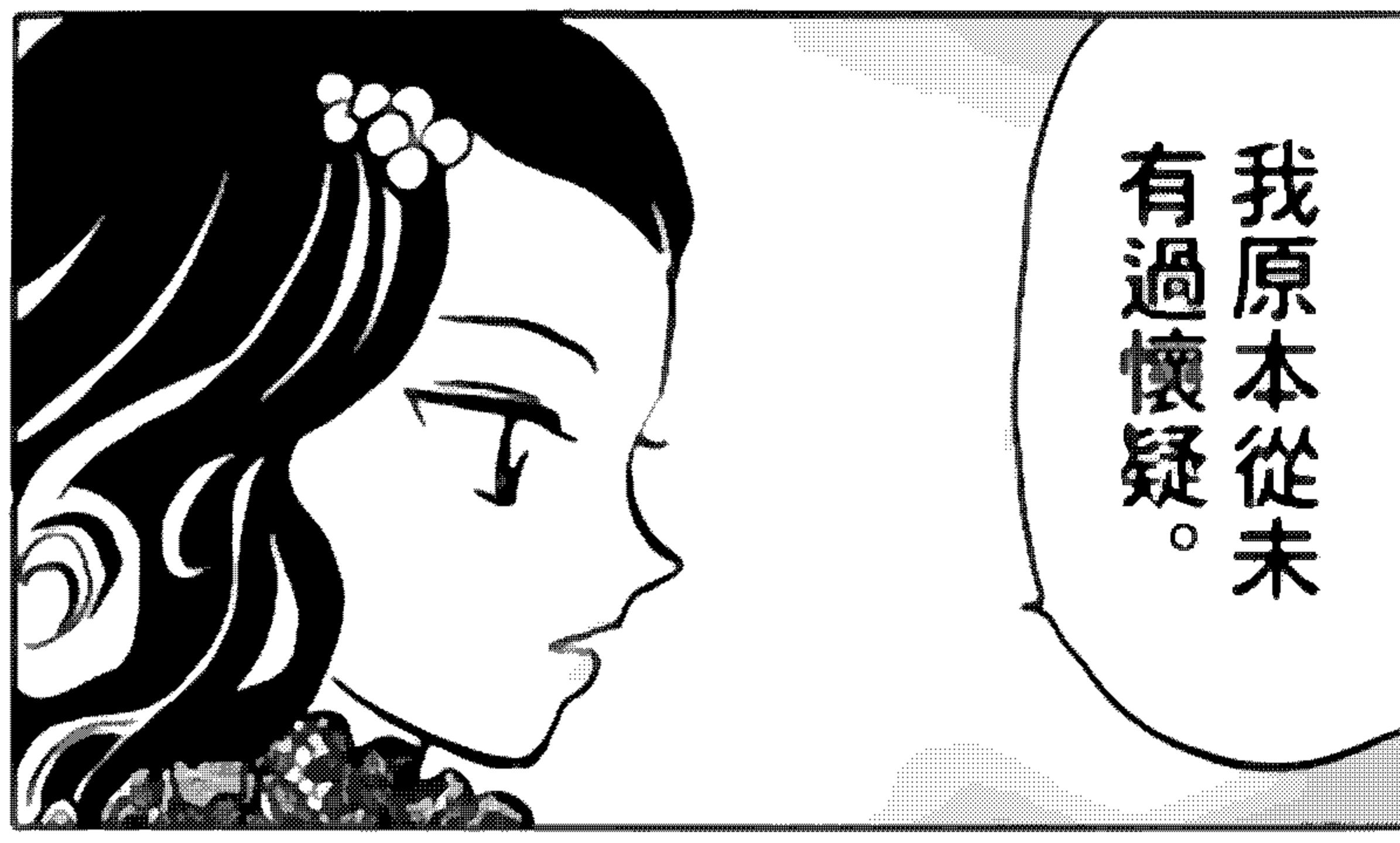
這些話  
好像在哪兒……？

應該說只是  
看不見了……

不……不對，

可是  
所有的  
詛咒，  
都在御降家的  
上空消失了。





大因為我以前  
只知道那一個  
地方。

我原本從未有過懷疑。



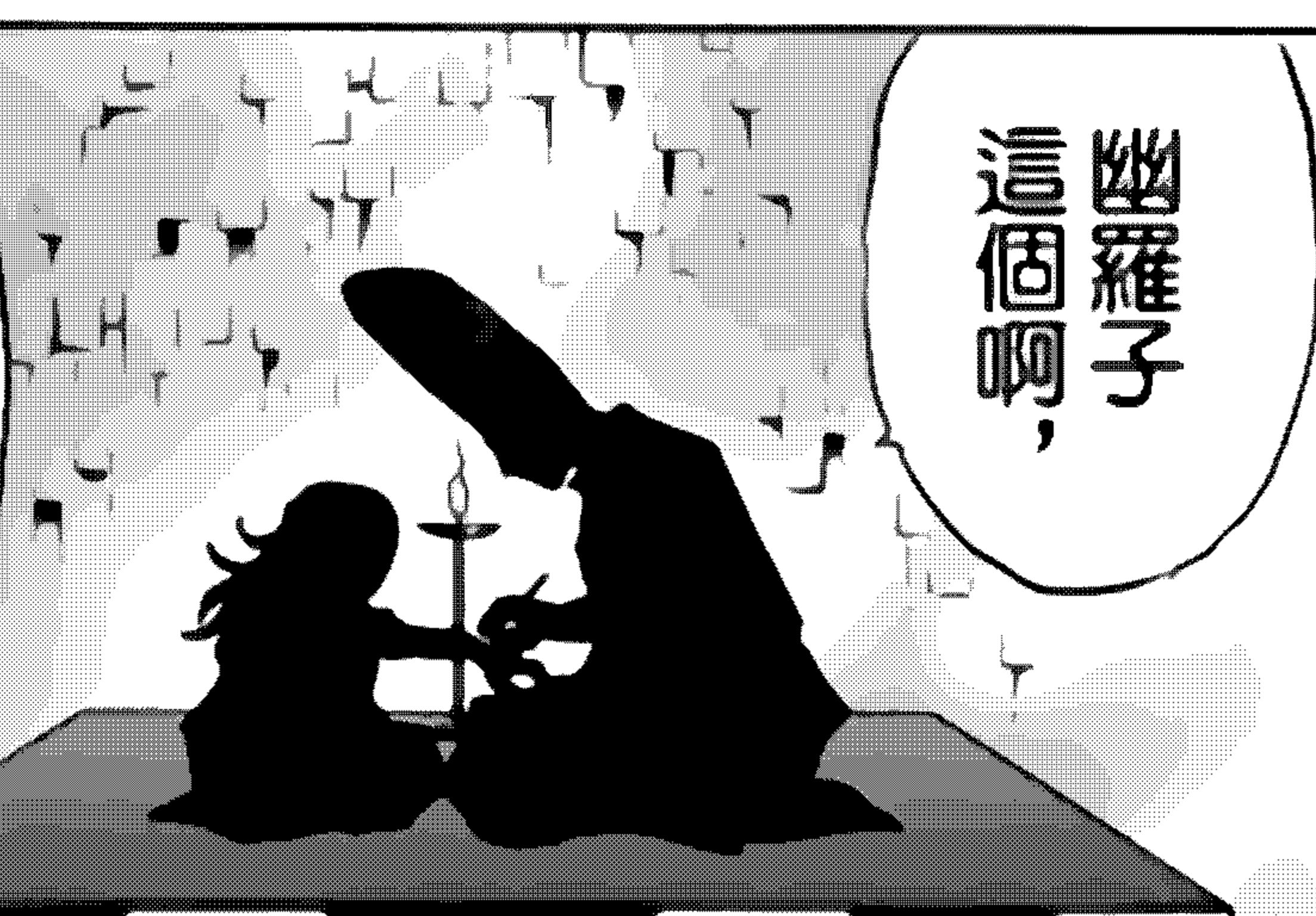
給幽羅子  
取名的人…



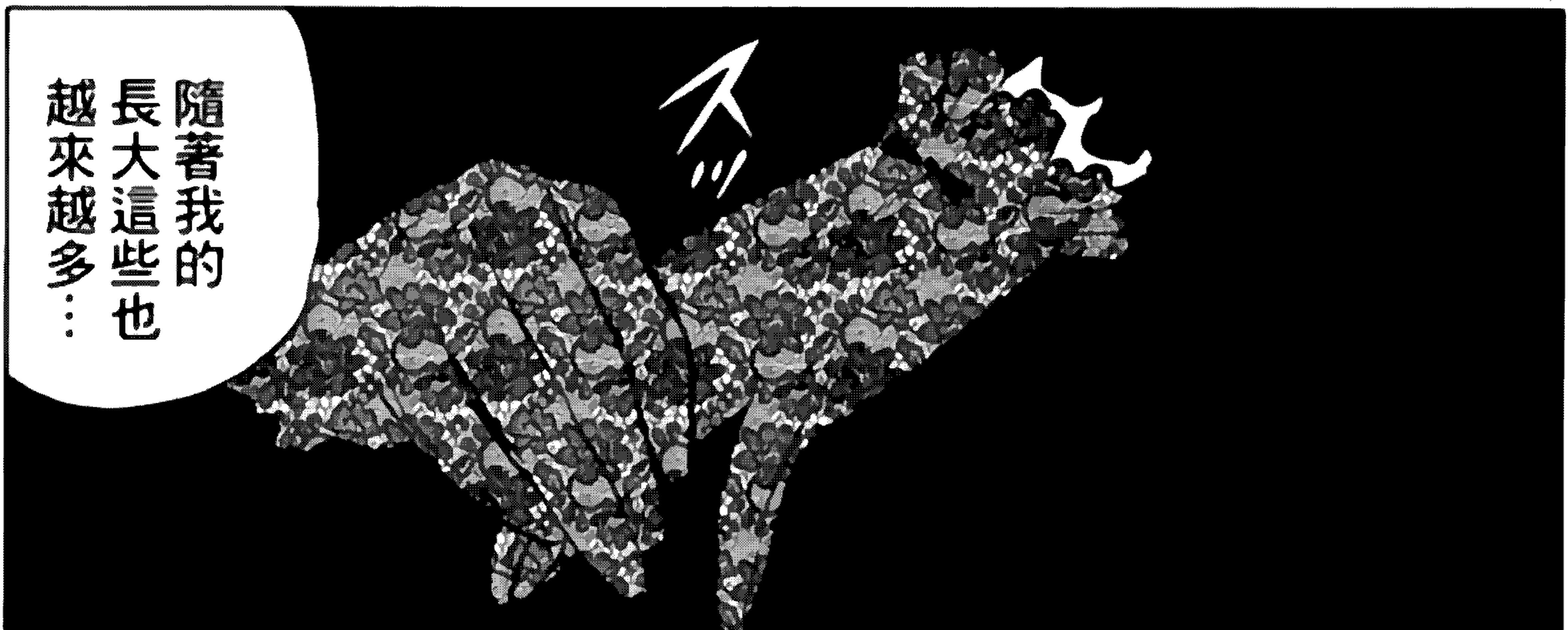
就是能夠束縛住  
敵人施放的詛咒、  
並使它們變成供  
我們御降家驅使的  
式神的真言…：

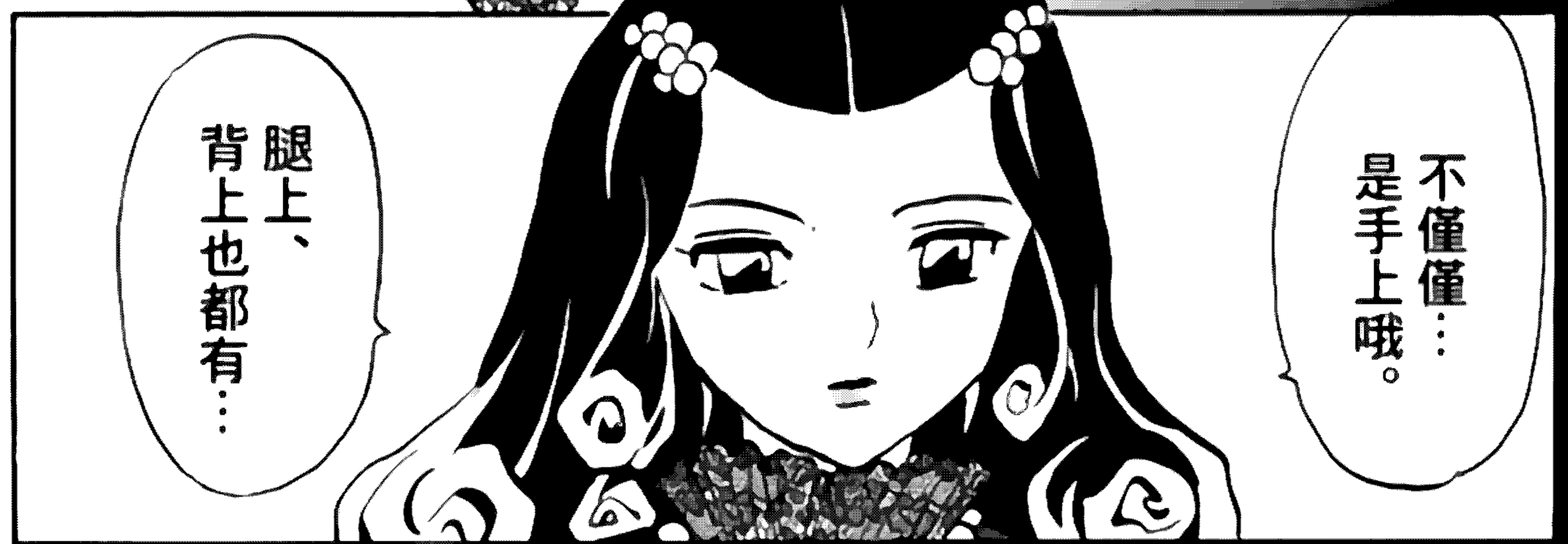
幽羅子  
這個啊，

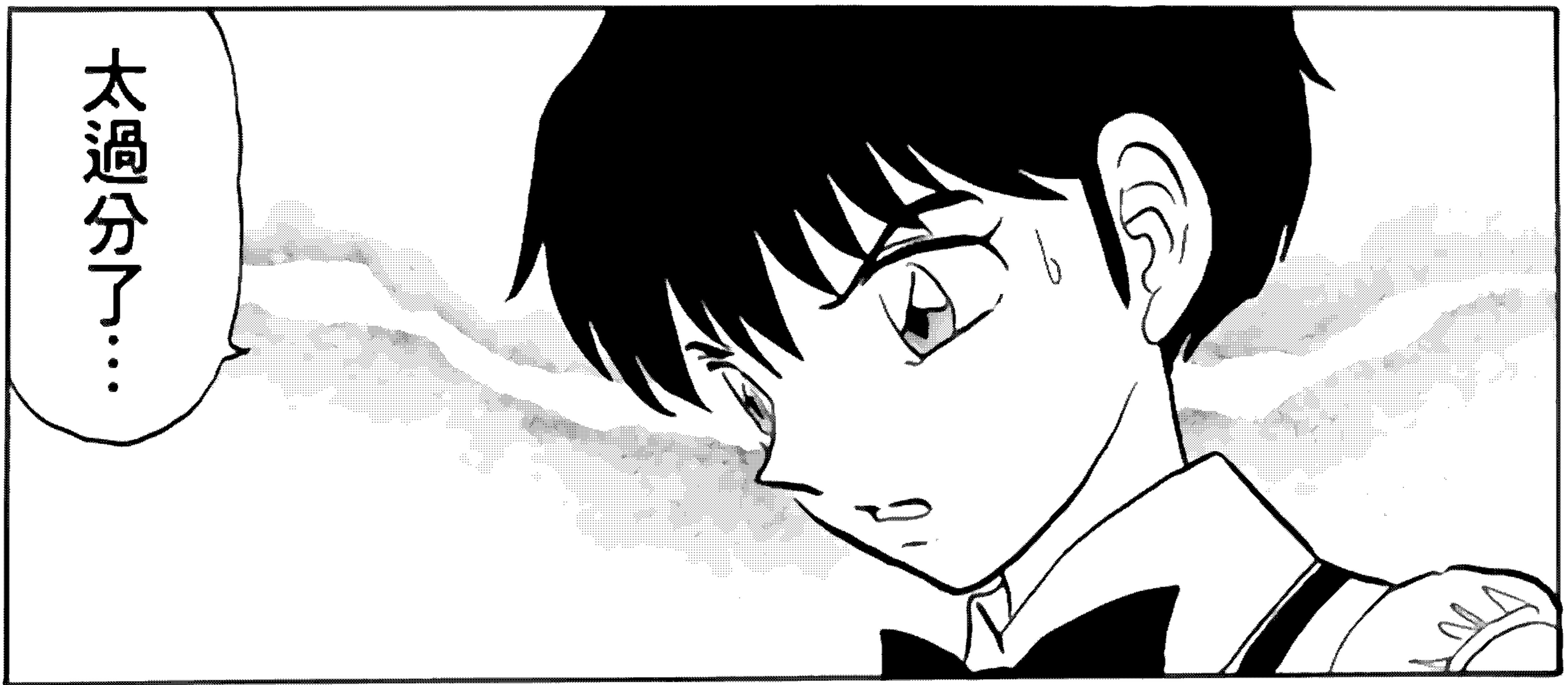
只是有一件事  
讓我覺得  
有點難受…



隨著我的  
長大這些也  
越來越多…



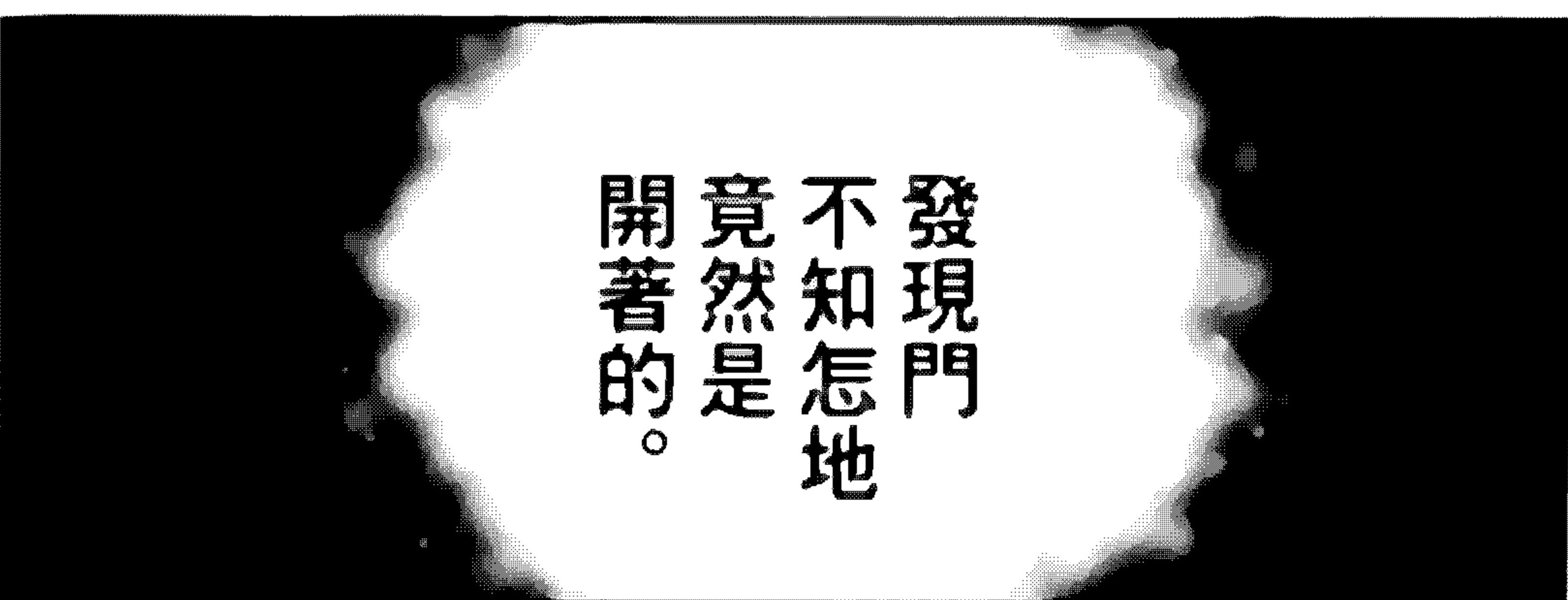




9



那樣的日子  
不知持續了  
多久——



自己彷彿  
被它們推著  
往前走

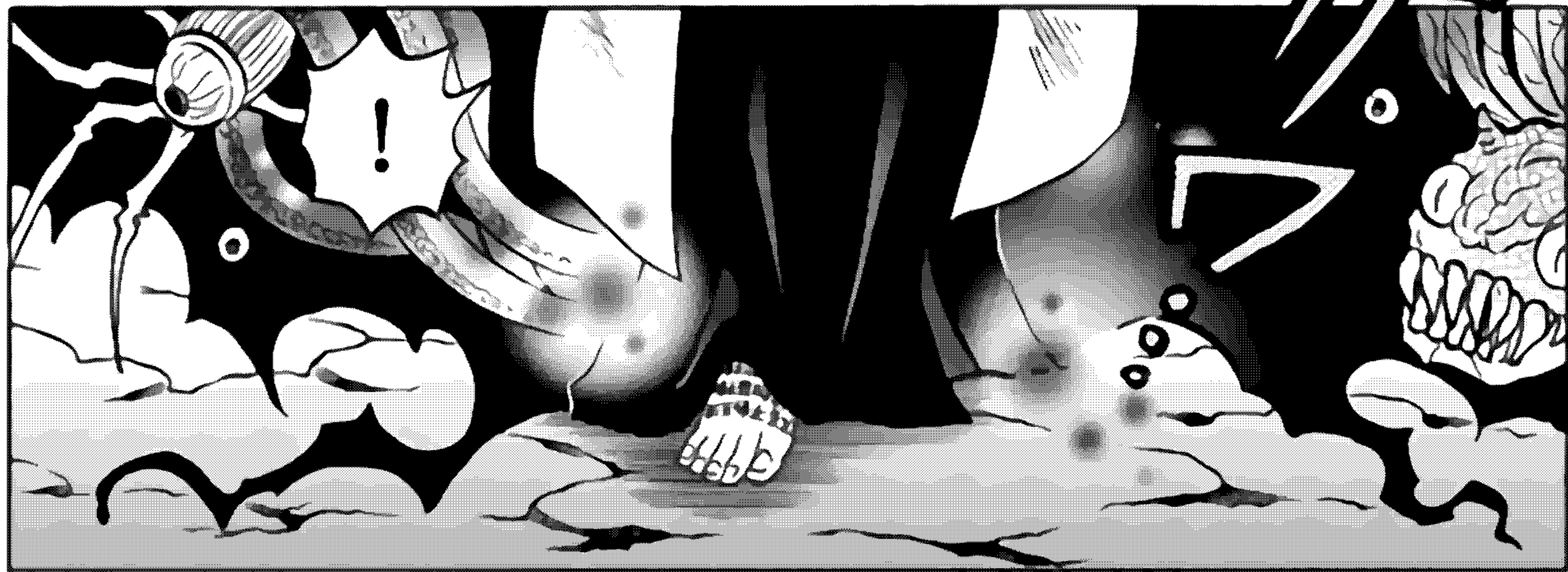
我感覺到  
身體裡的  
妖怪們，在躁動，

10



我有生以來  
第一次知道  
外面竟然還有  
一個世界的存在。

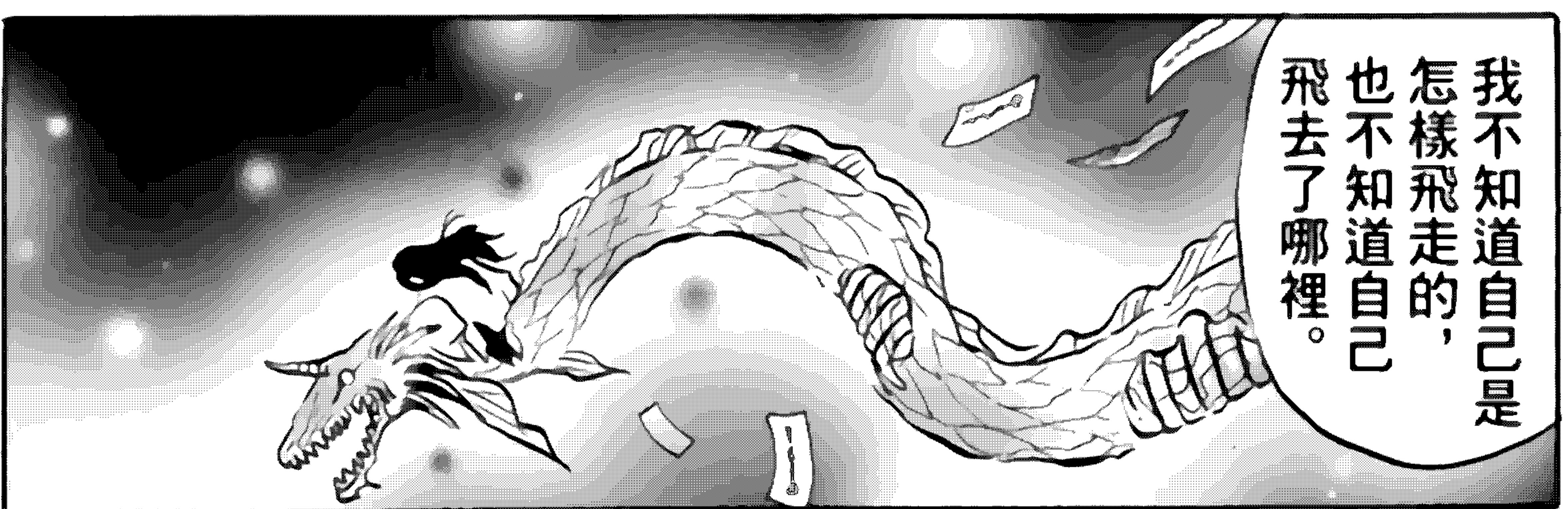




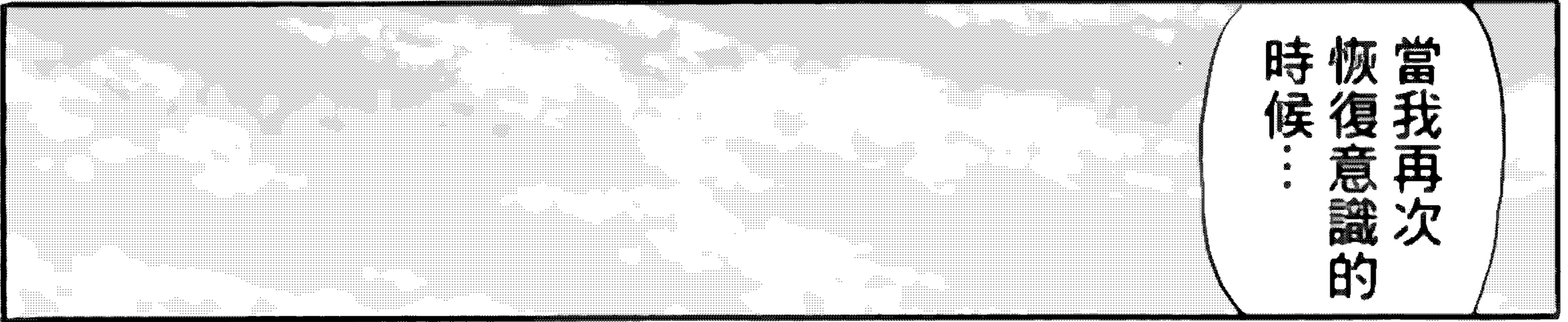


13

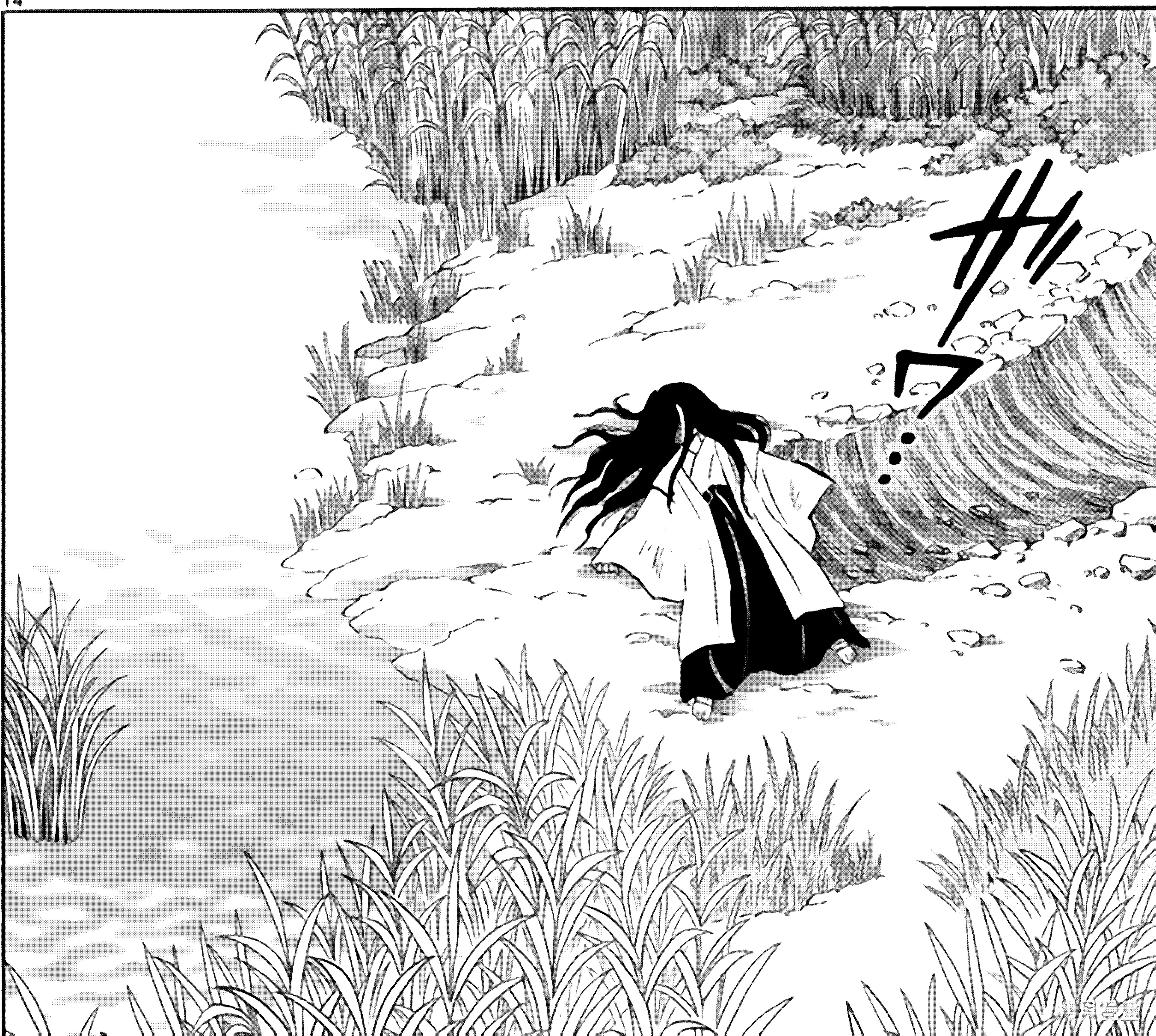


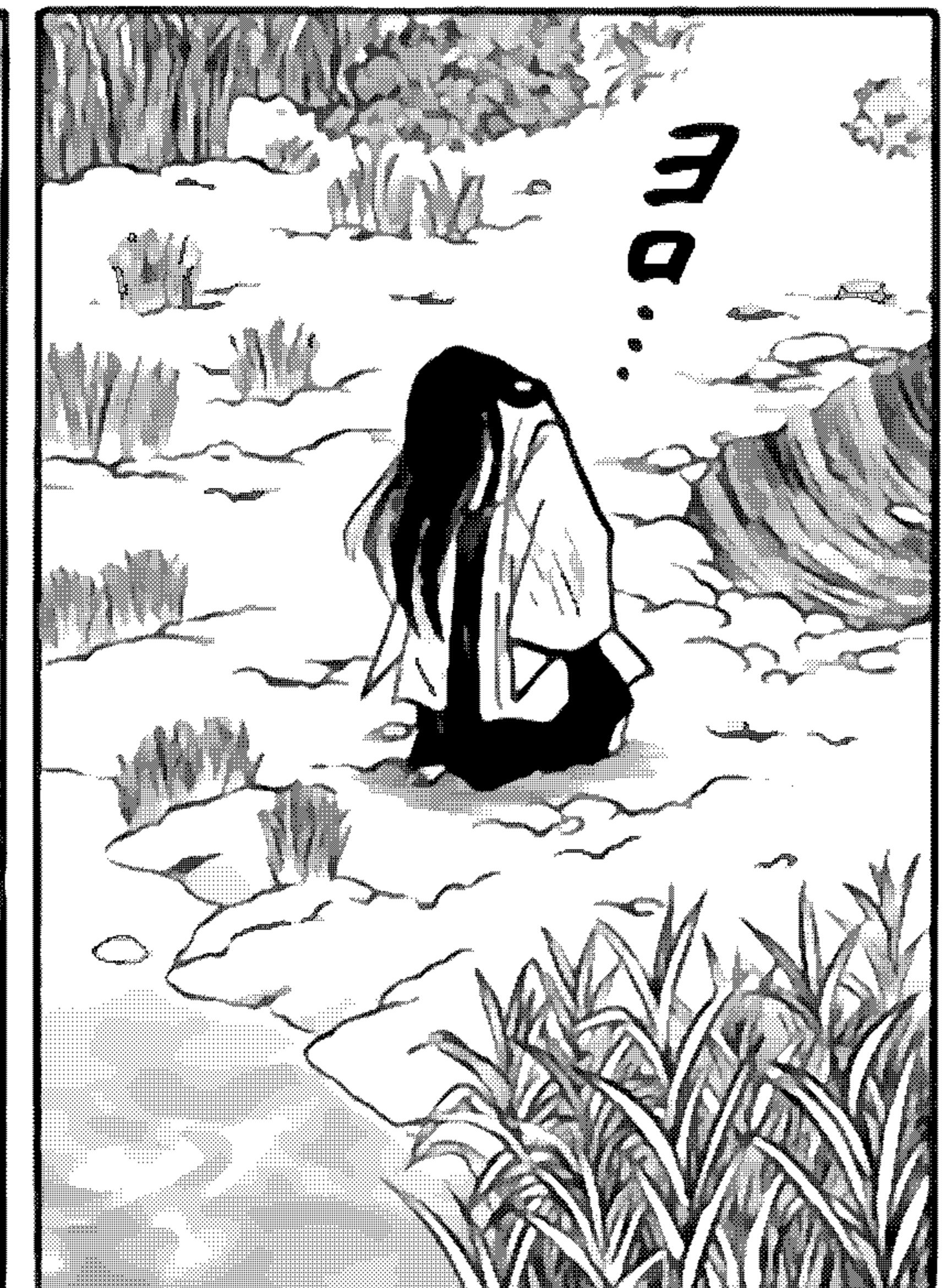


我不知道自己是  
怎樣飛走的，  
也不知道自己  
飛去了哪裡。



當我再次  
恢復意識的  
時候：





15

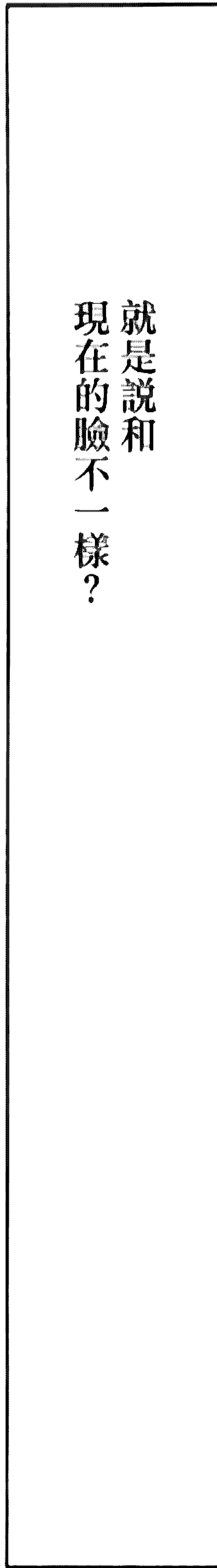
我第一次，在那裡



看見了  
自己的臉。

雖然被妖怪侵蝕了，  
但是我連  
那個樣子的自己  
到底是不是醜陋的  
也不知道。





■背負著御降家詛咒的女子與摩緒相遇了。這次相遇帶來的到底是希望？還是絕望？下回待續。



18

從那一時刻起  
我真正的悲傷  
就開始了。



第20号…4月14日(水)発売につづく

海賊漫畫